

# 大漢公報

中華民國十九年十月廿四號 星期一

庚子歲次庚午年九月初二日

## 言論

### 政黨與民意

民意為政治生命之源泉。苟政治無民意為之後盾。則其崩潰必速。此稍具政治常識者所公認也。故政治家須時時表明其政見。以政策與國人相見。使國人知所去取。其最後之勝負。當歸之於輿論。不當訴之於武力。尤不可把持專制。以保其已一黨之利祿。而置國民福利於不顧。其政策得國人之信仰時。自可施行。若一旦國人之視聽他轉。不能景從其政策時。則當退而自修其德。以待時機。此政治家應取之態度也。歐美政治機關。莫不有黨。有左右派。有中左派。顧黨派愈繁。議論愈明。雖分道揚鑣。然同歸於正。使國家有日臻於治之光。人民有享權利之益。乃我國之國民黨則不然。只知有己不知有人。知進而不知退。未得政權之前。用武力以奪取之。既得之後。仍用武力以維持之。武力維持之不足。更引用外力以爲之助。遂使內亂外患。相疊而至。兵連禍結。靡有已時。欲以武力排除異己。而治者皆異己。已飽受荼毒。有心愛國者。豈忍出此。須知久經患難之人民。莫不嗚呼望治。一聞戰事將爆發。莫不奔走駭汗。以呼籲和平。故今日之主張和平以解決時局者。每易得多數人民之同情。所謂順民者。逆民者亡。國民黨人物乎。今後倘欲維持政治生命者。幸毋以斯言爲河漢。

## 國內通訊

### 黨府禁售武昌革命真史

因揭破武昌革命完全與孫文及國民黨無關。不得不目爲失實而禁售。上海訪員通訊云。辛亥八月十九日武昌起義時。孫文方與我致公黨人。在美國籌款。偶閱西報載武昌革命起事。孫即失聲言曰。弊略。我碗菜被人吃阻略。可知事與亞孫無關也。至於國民黨更不成問題。禁售。爲荷。此咨。

### AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統 輪由雲域埠開往上海香港

最近大輪 改良特點

- 本郵船大輪、大加改良、擴闊樓層、床位均有草毯枕頭、被褥俱備、設有消遣廳、電影、小賣物、由雲域埠、影戲、土貨等物俱全、由雲域埠、城埠船紙、本公司包安、於船期日本公司客車行李、不取分文、碼頭候載客及行李

企利輪船總公司 十月四日開  
不亞市總公司 十月十八日開  
他化臣總公司 十一月一日開  
林肯總公司 十一月十五日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.  
駿馬棧安均處理代總人華埠雲  
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.  
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城  
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent  
517 Granville St., Vancouver, B. C.  
All C. N. R. Agents are Representatives

因當時只有同盟會。若以人身發育程序比。國民黨此際正是精壯年。可憐國內人。吹聲吹影。安將武昌首義。歸功於孫文及國民黨。可謂盲心盲目矣。現有人著武昌革命真史。在上海中華書局出版。數陳事實。國民黨孫文及賊黨之假面目。被揭穿。即由黨府下令禁售。姑錄之如次。內政部警字第五九號咨。奉行政院政令。七。號訓令開。奉國政府三。八。號訓令。開。案據本府文官處簽呈稱。准中央執行委員會秘書處函開。頃奉常務委員會交下中華書局出版之武昌革命真史一書。諸多失實。請函國民政府通令各省政府。轉行所屬。一體查禁一案。奉批照辦。特抄同原呈函請查照。轉陳辦理。等由。附抄原呈一件。准此。理合簽發等情。自應照辦。除函准外。合行抄發原附件。令仰行政院。轉飭遵照辦理。等由。奉此。合行執行。飭屬一體禁售。此令。等因。奉此。除呈復外。合行咨請各省市政府。轉飭所屬。一體禁售。爲荷。此咨。

### 藍煙通船公司 The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意各搭客須依船期前一日下午落船

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲  
QUON ON CO. QUON ON CO.  
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.  
Phone. 1378 Phone Sey. 2942  
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.  
Victoria B. C.

崇福馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

由雲開行	到雲域埠
十月廿八號	十月廿七號
十一月廿五號	十一月廿八號
十二月十三號	十二月廿五號
元月三號	元月廿三號

船費二樓七十五元 大船五十五元

函索即奉

### 新船期表已經印備 如承索閱當即奉呈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	十月十六
日本皇后	十月卅日
亞洲皇后	十一月十三
坎拿大	十一月廿七
俄國皇后	十二月六日
日本皇后	十二月廿日
亞洲皇后	元月三號

太平洋客務總司理司徒施佈

葉求茂代理詩不亞鐵路 馬駿代理詩晏亞公司 鐵路車紙

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

不取代收電報 不收電費

地址住信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J J FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

### 西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諸利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 2238X 住宅 Sey. 8703 館醫  
間時館在  
九至七點五至五點兩點三至十二  
九至七點五至五點三下午拜禮  
藥發症對能可告函狀病將埠外

### 西醫 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.

統理 老幼 內外科 花柳 雜症

### 行銀路資 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

華人來加拿大操作各行工藝祇有登目的其目的爲何即自  
行謀生以免年老時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但宜小  
心使所慳得之錢財能穩固無失同時宜使所慳得之款能生  
利本銀行爲加拿大最大最穩固之銀行之。若將所慳得  
之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸  
君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必  
覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安  
全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧  
與本行交易耶

加拿大實路銀行披露



廿名著仔華商認罪

連全繳費領取准照 本埠華人著仔商認罪...

華學生體育會足球隊

是季開始比賽後 華學生體育會足球隊...

信函待領

郵局現將無法投遞之函 交到本報...

諸聖節晚燒爆竹

市警長內含氏 今日向報紙通告稱...

貨船碼頭碼頭

貨船碼頭碼頭 星期日下午...

又有兩處汽油油價

現據埠中自由車者報告 自星期三...

各埠新聞

中華會館慶祝孔聖誕

美國破曉埠函 夏歷八月廿七日...

巴拿馬黨領事大出醜

巴拿馬京九日函 近來黨國領事...

沙省之大建設

沙省雷打打廿四日電 省政府現與各鐵路...

農產物市價

二埠函 今日之生菓菜市價如下...

華人犯交通例判罰

域埠廿三日電 華人同利(譯音)...

犯人求判久監之新聞

滿地可廿四日電 西人卑拿氏...

雲埠明年有兩次親會

溫汝埠廿四日電 加拿大旅館聯合會...

兩種新奇藥品

安省亞打埠廿四日電 本埠人市海臣氏...

沙文魚滯銷

美國舍路埠廿三日電 加美沙文魚廠...

坎相在英京患喉疾

倫敦廿三日電 出席本京帝國會議之坎相...

二埠興建碼頭

二埠廿三日電 本埠海港務部...

牛乳優劣關係人壽

美國企李倫廿三日電 本埠科學研究家...

美洲澳洲可通電話

美國紐約埠廿三日電 美國電話及電報公司...

機器人有益種棉花

美國嘉省塞加細度廿三日電 本省政府農...

勸學 廿壹號言論

對湘贛閩共禍之慨 第四十號行一而孫文...

余光亞啟事

擇於本月廿七號即禮拜一...

秋季時款新靴運到

減價平沽 夫羅卑及亞市多牌...

為雷耀君經過事實辯證啟事

公啟者閱大漢公報...

紀念預告

十一月十八號為本社成立三週年...

域埠愛蓮公所職員表

- 常務委員 成鉅 金水 金賢 瑞東 烈英...

林西河總堂啟事

啟者本堂歷任書記...

岡州會館啟事

啟者本會館擇十一月二號舉行五週年...

招租廣告

啟者本公司有酒樓舖位...

鳴謝

區巴倫達維社正月...

至德堂紀念謝啟

公啟者本支堂昨十九號舉行十五週年...

退項生意股份將樓宇聲明

啟者本人許華乃十餘年前...

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹... 此丸不寒不燥不偏不墜...

五淋白濁丸... 此丸不寒不燥不偏不墜...



五坤金利源... Gim Lee Yuen Co. 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

英屬各代理處... 251 King St. Winnipeg Man. 214 Centre St. Calgary Alta.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

Advertisement for '弄月嬌' (Nong Yue Jiao) medicine, featuring an illustration of a couple and a list of ailments treated.

老頑癬三貼全愈... 疥癬一齊愈... 恩同再造... 接整水龍...

Advertisement for '周耀初影相館' (Zhou Yaocun Photography Studio) with contact information and a small illustration.

Large advertisement for '三鞭補腎丸' (Three Kidney Tonic Pills) by King Yung, featuring a detailed illustration of a man and a woman, and extensive text describing the medicine's benefits.



Ying Chong Lung Co. Ltd P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

代理上海九福公司

**九乳白魚肝油**

世界第一優良無比  
在九乳白魚肝油中，含有百分之八十餘之維他命A，及百分之二十餘之維他命D。此油之功用，能使身體強健，精神百倍。凡患肺病、咳嗽、氣喘、貧血、衰弱、發育不全、小兒疳積、老人體弱、產後失調、及一切虛弱之症，服此油後，無不立見奇效。此油之味美，易於消化，且能增加食慾，使身體強健，精神百倍。凡患肺病、咳嗽、氣喘、貧血、衰弱、發育不全、小兒疳積、老人體弱、產後失調、及一切虛弱之症，服此油後，無不立見奇效。

**注意**  
以上藥品特別減價  
依原價收七五折  
所有付費各客自理

**新到**  
頂城絲苗 淨玉絲苗 各江物品

**代理上海九福公司**  
百齡機大瓶二元小瓶一元  
乳白魚肝油每樽一元八毛  
生丹大樽二元中樽一元二毛小樽一元  
德國反老還少補片每盒二元

**拍案驚醒夢中人**

腎虛弱... 行路辛苦 不想食飯  
腎虛弱... 丹田無力 精神疲倦  
腎虛弱... 面黃體瘦 下部無力  
任爾購人參百元不若服風行萬里之  
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效  
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜  
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女，皆可安心吞服，早吞早效，用鹽水、晚吞壹粒，用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

**哥代理處活生藥行**  
Watsang Company  
87 Pender St. E.  
Vancouver B.C.  
Canada

華友如有欲買車而無主  
意買何等字號之車為合  
用者請來本號門牌九百  
六十七號矢麼街研究吓

**香港銀號增多**

八九兩月 香港銀號增多銀號十數家  
頃聞又有某如意油商黃某 近集資  
本百餘萬元 專營銀業 刻已租定前  
永德銀號舖位 經在粉飾中 他家  
亦在籌備中 兩號未成立前 會通函  
金銀業貿易場 請求准予加入

**廣東新聞**

**酒樓罷業告壹段落**

廣州通信 廣州酒樓行自反對捐商行  
用聯單號碼後 壹致停業 有貳拾天  
日來雖有壹部份復業 然祇售茶點  
麵食 至於筵席 則始終絕業 中經  
經商數次向省政府請願 均未得業領  
蓋筵席最初要求 請當局撤銷捐  
商施行聯單 以除苛細 如不准撤  
銷聯單則求將筵席捐批與酒樓行自辦  
其後財廳雖批示筵席捐交回行辦 然  
每年須繳餉八十萬 查此數與現在捐  
商所繳之年餉四拾餘萬幾高壹倍 因  
此筵商認此種索價 未免故予筵商  
以難堪 收回承辦筵席 遂未有頭緒  
而各酒樓亦依然歇業如故 但在此  
歇業期中 酒樓行所屬工人數千餘名  
失業 衣食無着 殊深可憫 於是復  
由酒樓工人聯合會向省府請願 促當局  
早日解決 以免工人間接受失業之苦  
廿二日上午 該行工人千餘名 携  
帶小旗 內書「請政府維持失業工人」  
「打倒筵席捐棍」等字樣 到省政府  
前 派代表數名 請陳銘樞 候至下  
午貳時許 陳氏始回府 各工人即公  
推梁文驤等四人 面見陳氏 力陳酒  
樓平日容納工人不下數千人 今酒  
樓因拒用聯單事 致相繼罷業 數千  
工人失業 舉家斷炊 迫向政府請  
願 請早日對酒樓行解決 俾數千工  
友衣食得所 陳氏即勸工人先  
行收隊 翌日政府當有辦法 代表退  
出 各工人以明早既有好消息 藉  
寓在省府前露宿 以待後命 藉  
示堅決 故是晚酒樓行工人各備臥具  
及油燈 在省府前空場席地而臥 平  
日與酒樓行有交易關係之各商行 紛  
紛贈送餅餌茶水等 以便請願工人充  
飢 附近德官警分局 是夜亦派出  
警隊到場保護 直至貳拾三晨九時  
陳銘樞至省府為第壹次省務會議  
之期 由陳氏提出解決筵席捐辦法 結  
果以酒樓行施用筵席捐案 應照案  
執行 不能收回成命 至筵席捐商現  
時年餉為四拾一萬七千元 若批回酒  
樓行 財廳原定為八拾萬元 現以折  
衷解決計 由財廳減少貳十萬 以六  
十萬員批回酒樓行承辦 旋派秘書  
書梅某將此辦法轉達酒樓行請願工商  
工會代表回去後 徵求眾意 全行  
均願照政府許可之六拾壹萬年餉 收  
回酒樓行自辦 決定廿四再派代表赴  
財廳磋商承辦之具體辦法 如有眉目  
則壹貳日後全市酒樓可恢復營業矣

**曹美定啓事**

弟由祖國復其甚願與各朋友相見所創  
均榮公司 裁縫舖在喜士定街東  
四六號 縫造男女大襟衫褲絲髮說衫  
工精價廉所聘請超等縫匠包合身材本  
店兼辦有中國草帽袋袋物質新美價  
其相宜貴 客光顧極表歡迎

○誠線 三八壹壹  
○均榮公司謹告  
346 Hastings, St. E. Vancouver, B.C.

**牙醫廣告**

啟者余向業牙醫並曾教授林新元君牙  
科茲林君志圖別業其醫館由余主持住  
址在哥林比亞街四三拾壹號半所有  
醫牙鑲牙工作均包保安善且取價從  
廉諸君光顧無任歡迎  
牙科醫生格勒克披露  
Dr. A. E. Clarke, Dentist  
Phone Sey. 3635  
431 1/2 Columbia Ave. Vancouver B.C.

**維城達權總社收到  
年問頌達權社十八  
年捐芳名列**

林偉英 李偉贊 李扶 麥強  
陳邦 關相 任森 陳靈  
梁光益 伍于郁 李均 廖瑞廷  
鍾德 梁百榮 李祥初 梁光洽  
李雲麟 伍華帝 曾邦司 徒有植  
楊卓垣 簡納 曾其 張德  
麥等 簡女 陳明 凌毛  
李林 司徒盛松 羅祥 梁如山  
林偉 張炎 麥求宗 林德源  
李芬 譚希偉

**聯衛團懇親預告**

逕啟者本團第三區聯衛團第三次懇親  
會輪值云曉致公堂謹擇陽曆拾壹月拾  
貳號為舉行開會之期敬請  
致公總分堂  
達權總分社 諸昆仲貴臨指示禮儀屆  
時各機關  
勝榮幸  
加屬洪門第三區聯衛團敬啟

**全加親大會籌辦處**

全加親大會籌辦處 全啟  
P.O. Box 22 Vernon B.C.  
雲 嚶 致 公 堂  
民國十九年九月廿號

**廣告**

藥藥 研研 器器 机机 明發新製自堂濟濟 廣

**自製經驗膏丹散發客**

萬應拔毒生肌膏每合二元五  
跌打藥水每樽 壹元二五  
花柳成疔珠珀膏每盒 二元五  
止癢濕毒膏每盒 一元五  
萬應爛脚散每樽 貳元

**金耳環花旗參**

茵陳跌打化庄品 發行

**林林弼臣**

跌打刀傷 湯火損傷 限  
癱瘓喉症 紅白痢症 全  
花柳瘡科 各種雜症 愈

**本堂專辦祖國正地道藥材**

兼各正字號膏丹丸散參茸  
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大  
補茶兼各種化庄品發客如  
蒙光顧價銀定必從廉以圖  
久遠交易

**諸君欲整好九注意**

壹特色研藥快  
捷依期無誤  
二特色無燥藥  
之軟硬能研末  
三特色不用將  
藥焙枯保存原  
四特色研末非  
常幼嫩

**歌林公司第三期唱片又到**

自製健腎丸  
代理著名膏丹丸散

**活生藥行謹啓**

Watsang Co. Ltd.  
87 Pender St. E.  
Vancouver B.C.  
Phone Sey. 5369

**最新第二期歌林唱片每只一元**

▲美滿情緣 白駒榮 驪韻蘭  
▲狗肉父老 呂文成 肖麗章  
▲十里長亭 月文成 肖麗章  
▲反新婦 月文成 肖麗章  
▲單思病 月文成 肖麗章  
▲定軍山 月文成 肖麗章  
▲愛酒唔愛命 薛錦屏 碧雲  
▲上頭詞 飛兒 碧雲  
▲黃飛虎 陳俠魂 碧雲  
▲愛國女兒 小京兒 碧雲  
▲打落冷宮 月文成 碧雲  
▲食人草 月文成 碧雲  
▲二叔婆擺盞酌 月文成 碧雲  
▲癡郎說夢 月文成 碧雲  
▲同是天涯淪落人 月文成 碧雲  
▲梨花落 月文成 碧雲

**萬應爛脚散每樽 貳元**

跌打藥水每樽 壹元二五  
花柳成疔珠珀膏每盒 二元五  
止癢濕毒膏每盒 一元五  
萬應爛脚散每樽 貳元

**金耳環花旗參**

茵陳跌打化庄品 發行

**自製健腎丸**

代理著名膏丹丸散

**歌林公司第三期唱片又到**

自製健腎丸  
代理著名膏丹丸散

**活活生行**

藥藥 藥藥



護花 昔人愛梅。而有病梅館之設。陶潛愛菊。而有賞菊之會。此可見古人愛花護花無微不至也。然僑胞之愛水仙花。豈可獨讓古人專美于前哉。又豈可讓無情寒霜摧殘而不加意保護哉。小號今辦到大帮...

- 雙托仙花 檯布琴山 絲巾搭巾
生晒枝干 汕頭織品 蜜餞糖羌
各款茗茶 送禮佳品 日凡諸需
一一俱全 遠近僑胞 如蒙賜顧
價格克己

醫士容月池先生方脈內 中原興啟
Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠
有銀存寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回用銀一元另附回郵送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失
歡迎 三個月期週息四釐
六個月期週息四釐
一年期週息五釐
貯蓄 一年期週息五釐
The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong (China)
支行在 白沙台城 省城 總理 馮廷同啟
三合赤坎

祖國新聞 荷船員強污華女教員
蕭信庵女士應聘赴南洋
孤身在船竟遭荷人污辱
(續昨)至於信庵次不致公告者 亦有理由 茲分條述之如下 ①初次航海不明船中有幾等職員 各職員之職務何如 祇知副者在船司法權之人均不知也 ②不明僑胞人心及荷屬地政權法權之情形若何 ③知有大副一副狼狽為奸 捉住人 尚有一人為其報恨 而我到望後 尚有二日夜孤行海程 恐結怨後 再生危險 ④我就斯職 原職學校及家庭 均阻止其烈 死在半途 將何對之 ⑤我觀察所得 凡欲行此事者 必有防禦不免兩難目的 在室外呼救 必致傷身 在室內呼救 必致達到目的為止 我居室孤落船尾 彼來時必探四圍無人之時 ⑥舟中茶房 早有見者祇知因麵包問題 誰肯出為證人 ⑦這次武等船中自香港以後 樓上下其計只有拾餘人 樓上佔一半人數而房間有四拾餘 客房多 呼救更難 吾室復落船尾 風浪聲較各處為大 况且同艙客 除兩三人言語相通外其餘連見面點頭之情都沒有 ⑧我因有家庭經濟負擔以及某校盼望其久 尤其是有老母在堂 我死彼必急死 事實難于 死 ⑨交涉到底 要自已棄職 並且請律師 我無此經濟勢難如願 ⑩我在國內 有壹部份人 抱不問人問事之主義 以及目擊一大半本做官者 怕事欺弱 慮發着後 無人援助以雪此辱 悲痛更深 昨閱報載 始知各界僑胞 均能為吾鳴不平 今又探悉荷屬地政府 向以法治國 法權公平 決不為勢力與感情所轉移是非 他國莫能及之 况今得渣華公司道歉之書 不能使人滿意 故將此事詳告天下 誰是誰非 聽諸公論 是所至盼 蕭信庵泣誌於孟加錫 (已完)

馮玉祥有反戈將
漢口函 馮部將吉鴻昌龐炳勳勳誠
蔣介石均集中待命 張自忠輸誠
蔣委充軍長 令率部赴豫西斷敵後路
朱慶瀾被匪綁去
上海專電 朱慶瀾在陝振災 被土匪綁去 朱家驊電錫山 請營救
成都反基督運動
重慶拾九日函 成都反基督運動 日益擴大 已成立基督產籌備委員會 華英小學教育權已收回

雲高 (美) (和) (棧)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之 腊上

華哥雲 啟新書林
飲冰室全集四冊裝元八
又精裝兩冊貳元五
章太炎最近文錄壹冊四毛
林選劉子政劉賓客集每二毛
Kai Sun Stationery Co.
433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

局報總信貞龔 Kung Ching Sun
香港大光報 華僑日報 每月一元
上海時事新報 每月二元
上海中華書報 每月二元
上海青年報 每月二元
上海新報 每月二元
上海新報 每月二元
上海新報 每月二元

裕綸號 Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.
(品佳禮送宗大到辦)
關祝華謹啟

輔行雜貨公司
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大帮運來以應
此間僑商就近採辦
嘉惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠候明教
司理李日如啟

義泰泰公司
文華書報良友書報每各三毛五
東方雜誌 每月一元
新華雜誌 每月一元
新華雜誌 每月一元
新華雜誌 每月一元

廣珍 鑲鑽器金
本號設在廣東省城西關
精製中西新式
各類金銀首飾
鑲嵌中西名貴
寶石珍珠
取價公道
歡迎各界
光臨
QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 8069

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名墨士喇哈打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸
榮力眼鏡公司謹啟
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
J. O. Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

瓜菜發行
啟者本園茲有節瓜、苦
瓜、青椒、番茄、黃瓜、老
身冬瓜、各種中西瓜菜
上市貨靚價廉如蒙光顧
特別歡迎定必揀靚貨付上
Moo Chong Co.
P. O. Box 894 Vernon B.C.

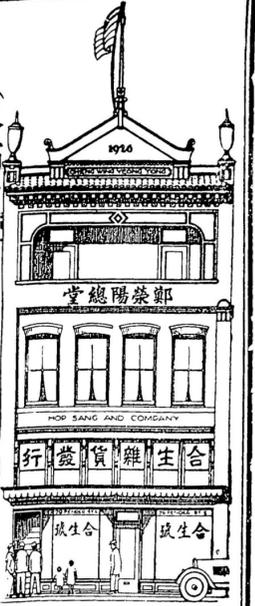
鳴謝公堂五祖寶
大東館拾元 振利館拾元 釗利廠
福利廠 大來廠 大安廠 大成廠
安利廠 大和廠 全利廠 以上各貳元
丁秀珍女士 劉月蟾女士 南京樓
馬光祿 馬國希 彭安 以上各壹元

# 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E., Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

本號專辦	蘇杭雜貨
增城絲苗	新花荳粘
從化生油	京果海味
罐頭食品	各種名茶
炮竹紙料	男女儒履
繡絲巾	藥材丸散
江西磁器	朱廣蘭煙
鮮明咸魚	合時水貨
日常用品	各樣俱全
貴客光顧	價格相宜
價單印便	函索奉上

萬源昌謹啓



**雙托水仙花**  
大小庄糖羌  
顧繡絲檯山  
竹籃盒裝茶  
各江磁缸瓦  
油糖茶豆米  
各号款式鞋

**各款炮竹俱全**  
四千景福炮  
打庄連陸炮  
打庄牛車會  
錦菊月輪車  
五十庄小伏箭  
大小蓮榴桂

廣萬隆溪炮  
廿頭金盤喜月  
大雲烟吐錦  
三七星吐錦  
十串小邊炮  
廿頭响茶炮  
三托高响月  
加炮大喜仗  
大加九龍吐珠  
猛响吊燈炮

生鮮荔枝干  
男女花絲巾  
八花蔴雀牌  
極合送禮品  
籐器竹椅  
芋藕羌葛蹄  
鑼鼓鈸絃索

各款炮竹俱全

合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

行情單印便 函索即寄



司理關崇穎啓

**冬節貨樣一齊備**  
新到  
水仙花 罐糖羌  
新枝乾 糯米糍

**大羅仙。天星算命**

天地之道，原是陰陽，生剋之理，出於河洛，氣字羅計，名曰四餘，日月五星，號為七政，日月升沉，固分天地，諸星有姓，情之日月升沉，固分天地，於晝夜，諸星順逆，亦關人事之吉凶，以軒轅始誕，飛電繞樞，神禹初生，流星貫昴，木星降靈於東方朔，昴宿太極精於漢蕭何，金水乃文士之星，郭太伯詩名萬古，羅計為武將之宿，郭汾陽威震千秋，石崇大富，月在白羊，命、裴寂為相，日鎮天蠍，天祿地祿夾淵命短，為因金逢羅魁，五曜聚於東井而劉邦興，慧星見於楚宋而曹操起，建、歐洲戰時，太陽黑點照地球而世亂，已未初秋諸星相聚而離以朝北，昌官布統一，戊辰孟夏七政連珠於西北而拱南，張作霖炸死，東北歸附中央，蔣介石北伐成功，凡茲種種，事實俱在，不可誣也，欲知命之君子，有意研究者，盍興乎來。

●算命價格  
小批八字壹元 加批八字二元  
中批星盤五元 大批星盤十元  
筆金先惠 空函不答

●地址雲瑞瑞英昌  
Sui Ying Chong Co.  
553 Carrall Street.  
Vancouver, B.C.

採購貨品極易明瞭目錄封面印有五彩圖畫及來往遠東船期表  
堪稱美觀便利  
諸君得此目錄足以解決冬節送禮一切問題如在本公司曾有交易者加東準本月廿五日加中準本月卅日按址送閱 諸君屆時不見有付到及未經交易者希賜函示知當即送閱不收分文

民國十九年十月十五日 國光公司預啟

**國光公司**  
Kuo Kone Sik Co.  
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.  
27 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

廚房衣備 工衣常備

**冬冬冬 節節節 送禮貨品 預預預 告**

▲諸君欲得美滿之送禮物品不可不看

本公司民國二十年新目錄現已出版內容備載貨品千餘種所有中國新出絲品如綾羅綢緞綉花織錦男女絲巾檯面衣裳等印有玲瓏之圖畫凡二百餘種並有詳細之說明

**元發雜貨行**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
236 Pender St. E., Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

啟者小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大幫雙托水仙花頭錦盒糖薑蜜餞糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易價錢定必計平請祈留意是幸

電話 德忌利市五五八三  
元發華棧 謹啟

**新廣東育有限公司**  
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED  
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味  
參茸藥材 膏丹丸散  
化粧食品 鑼鼓絃索  
日用食品 應有盡有  
大小光顧 一律歡迎

電話矢磨二七四八  
▲醫生黃壽南寓內  
總司理黃壽南全啟 紀堯

**注意**

花柳白濁淋病根汁每樽一元五角  
花柳入骨根汁每樽二元  
花柳入骨根汁每樽二元  
花柳入骨根汁每樽二元  
花柳入骨根汁每樽二元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver B. C. Phone Douglas 35231

花旗參 茵陳跌打 正脾胆  
兩廣中醫學院 李鶴儀內外方脈 雲華安和堂  
優等畢業生 參茸藥材發行



加拿大 五洲大藥房選辦各國著名留聲機名伶唱片

新奇貨品
遠東公司唱片第一期每只沽銀五毫第二期每只沽銀五毫...

遠東公司唱碟第六期新出市

本藥房經理遠東公司唱碟以還 歷蒙 諸君子 引廣同調 留心光顧 至深感佩...

新到勝利公司狗仔嘜唱片愈出愈奇

吳季子掛劍武雙 丘鶴儀唱曲揚琴 步月登雙 丘鶴儀唱曲揚琴...

歌林比亞第二期最佳皆妙之新唱片出世

口之於味 食得膏粱珍饈多 又思換味而食菜蔬 耳之於聲 聽得二王椰子多 亦思換腔而聽小調...

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華五洲大藥房啟

寓客注意

啟者本旅館開設於年 各界人士旅者咸稱 利便因與華人街接...

美盛金 MEE SHING

5 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 7873

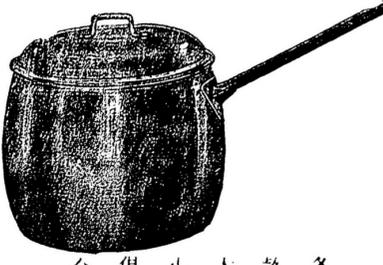
本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時 款金器俱用上足金葉素蒙...



永利源謹啟
Wing Lee Yuen Co. 543 Fisgard St. Phone 1618

環球公司鐵器行

本公司專辦各國銅 鐵器皿對於我華僑 用品兼廚房用具無...



藍烟通輪船 詩不亞輪船 美國郵船

詩晏亞為民之所有民之所辦民之所享之國家偉 大鐵路 歷蒙華友忠順無任感激以後閣下招待...



This Advertisement is not to be displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

CREME DE COCOA BARDINET
卡林曲古乃最愉快之香 酒比其他各式之甘露酒...

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
啟者本公司最靚麵包及 餅久已馳名現增設支店...

源利堯 Yuen Lee Yew Kee
546 Fisgard St. P.O. Box 1492 Victoria, B.C.
本號專做油糖什貨京菓 海味磁器竹器絲髮藥材...



宜相發批貨各幫大到辦新

# 金源利

## GIM LEE YUEN LTD.

71-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本商店開辦於前年專辦祖國蘇杭雜貨香菸藥材者名貴丹丸散膏女備履銀鏡行客遠近極表歡迎且本行更擴充營業特將原庄國創設香港金利源莊庄凡各貨物親自督運價廉物美一經交易五知貨真價實與別不同也

鑽石金玉翡翠特製各樣華飾

本號發售之海味廣東各埠市隨時批發零售同胞榮幸自宜早為利便

金利源與記林 謹啟

合時 仙水 枝荔 唐羌 絲巾 發行 印便 函索 奉呈

### 心存軒曹新統

(處訊通軒本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

#### 行總發批埠外

丸散目錄  
救急良方

#### 寄便閱取函來

本軒近數年來對於僑胞之惠顧較前倍加勤勞凡有批發零售者請向本軒接洽定必竭誠服務

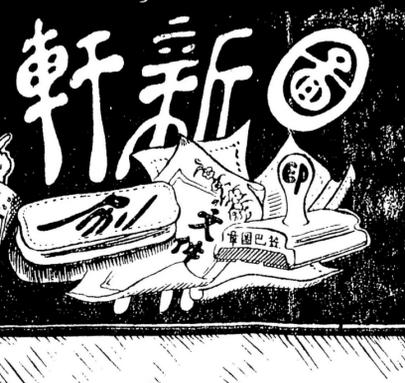
寄便閱取函來

# 醫劉孟義

診脈萬大觀客棧  
包醫風癱半身不遂  
通氣喉  
100 Pender St. E. Vancouver B. C.  
電話天慶 1852



之市的四  
大包麵  
食好夾條



HO SUN HING CO.  
258 Pender St. E.  
Vancouver B. C. Phone Daug. 5575

子粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

林理司 啟

○五鞭補腎丸  
○養心生血丸  
○皮膚止癢解毒水  
○濕毒俱為仙露除  
○神效脚腫丸

○遠年頭痛幸醫痊  
○頑痰咳嗽有良方  
○疥濁一齊消

○患頑痰難醫者請看  
○頑痰咳嗽有良方

### 雲高

WAI YING ROOMS  
105 Pender St. E. Phone Sey. 652  
Vancouver, B. C.

重新修飾  
龍電光增置  
龍電光增置  
龍電光增置

### 佐大旅館

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角房舍雅潔汽暖噴噴暖水喉冷熱亦與唐埠為鄰近僑胞光臨極表歡迎

### 新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

此瓜仁菜米發客  
此瓜仁菜米發客

### 馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎  
此丸壯陽補腎

### 生隆棧參茸玉桂藥材

此藥材係選  
此藥材係選

### 通住訊

W. A. Comyow  
Can. Bank of Commerce  
Phone Sey. 2240  
501 Main St. Vancouver B. C.

### 溫金有告白

啟者弟代辦  
啟者弟代辦

### 大觀客棧

歡迎旅僑廣告  
歡迎旅僑廣告

### 章記號

小號在公  
小號在公

### 新張

加拿大  
加拿大

### 英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號新到英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號新到英洲尤魚唐山糯米粉發行

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

丸六  
丸六

紅雲血  
紅雲血

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛  
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

新張  
新張